

礼拝プログラム

2017年3月12日

司会:井上兄 **奏楽:**西井姉 **通訳:**シラ姉(翻訳:ナオミ姉)

前奏 Prelude

賛美 Hymn

使徒信条 * Apostle's Creed

アナウンスメント Announcement

牧会祈禱 Pastoral Prayer

感謝献金 Offering

メッセージ Sermon

『その日のために備える』

“Preparation for that day”

入会式 New Membership Ceremony

賛美 Hymn

頌栄 Doxology

祝禱 * Benediction

* 印箇所は起立ですが、起立が困難な方は着席のままです。礼拝メッセージは英語に訳されます。必要な機器を会堂入口にてお求めください。Please feel free to remain seated or sit down when the congregation is asked to stand. The sermon will be translated from Japanese to English. You can pick up a translator device at the entrance of sanctuary.

アッシャー: 福島姉、ピアス姉、

グリーター: スコット姉、アベデ姉

ナーサリー: 川久姉、クロセッティ姉

チルドレンチャーチ: テリケス姉、アリエル兄

来週、19日の礼拝

司会:倉野兄 **奏楽:**大倉姉 **通訳:**シラ姉(翻訳:ナオミ姉)

メッセージ:「安泰な時こそ、心を主に向ける」

賛美:「この道はひとつ」、「主の教えを喜びとし」

アッシャー: 福島姉、ピアス姉、

グリーター: スコット姉、アベデ姉

ナーサリー: ワイトナック姉、ストーン姉

チルドレンチャーチ: 町田姉、シラ姉

お知らせ

本日の礼拝後の予定
コーヒーマワー、入会祝会、理事会

■今日の礼拝によくそいらっしやいました。心より歓迎します。また続けてお越しください。

■今日は宣教献金の日です。これらは藤間ファミリー、マウントオリーブ・ミニストリー、ノースカウティ教会、サウスベイ教会、ラスベガス教会、ツーソン教会、ブレント・キング師、ケブン・ウエスト師のはたらきのために捧げられます。

■今日はマイヤー小夜子姉の入会式をもちます。礼拝後には姉のお証をお聞きし、お祝いしましょう。Welcome to our church, Sayoko san!

■来週土曜日、午前9時から午後5時まで教会リーダーがミニストリーコンサルタントのバック・ロジャース氏と共にリーダーシップ・ミーティングをもちます。

■今年の教会大掃除は3月25日(土 8am-)となりました。一年間、私達が集いました主の宮をきれいに、イースターを迎えましょう。

■今年の夏期修養会の会場となるサンタバーバラとサンディエゴ間の交通手段を決めるために、事前に希望乗車人数を知りたく願っております。今年の修養会に参加する予定で、何かしらの交通手段を希望される方は八尋ホールのサインアップシートにお名前をお書きください(現在、バス、バン、鉄道等・・・、最善の交通機関を調べています)。

今週の予定

14日(火) 南加牧師会

15日(水) 水曜集会 7:30pm-

16日(木) 木曜集会 10:30am-

18日(土) リーダーシップ MTG 10:30am-
ユース

客来者

『あなたがたのうちにある望みについて説明を求め人には、いつでも弁明の用意をしていなさい』(1ペテロ3章15節)

最近では代打で出場することが多くなったイチロー選手ですが、彼はかつてメジャーリーグで10年連続、200安打を打ちました。一年で200安打を打つ選手すらも稀なのに、それを10年続けたということ、これはとてつもないことです。

しかし、イチローは驚くようなことをしているわけではなく、極めて当たり前のことを当たり前にして、この記録を打ち立てました。以下、そんなイチロー語録です。

『しっかりと準備もしていないのに、目標を語る資格はない』

『小さいことを積み重ねるのが、とんでもないところへ行く、ただ一つの道だと思っています』

『要するに準備というのは言い訳の材料となりうるものを排除していく、そのために考え得るすべてのことをこなしていく、ということですね』

彼の生き方は信仰の世界にも当てはまります。ダビデがゴリアテの額に一発目の石を命中させたのも、サウルを前に剣を振り下ろさなかったのも偶然ではありません。彼はそこにいたるまで日々、神様との交わりという準備を怠らなかつたのです。

その時になって慌ててもいい結果は生まれません。まさしく主の御心を知る、それに従う生涯を送るために必要なことは日ごとにコツコツと「その日」のために備えることなのです。これ以外に信仰の世界にも近道はありません。

『偶然に準備をしていない人を助けない』
パスツール